

Archidioecesis / Dioecesis \_\_\_\_\_  
Erzdiözese / Diözese

Paroecia / Pfarrei \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

## Litterae dimissoriae

Documentum officiale Conferentiae Episcoporum Germaniae

# Überweisung zur Eheschließung im Ausland

Amtliches Formular der Deutschen Bischofskonferenz

I. Hisce licentiam concedo Rev. Domino parrocho ecclesiae  
*Hiermit erteile ich dem Hochw. Herrn Pfarrer der*

ad S \_\_\_\_\_  
*Kirche*

loco \_\_\_\_\_  
*Ort (genaue Anschrift)*

in dioecesi \_\_\_\_\_  
*in der Diözese*

in natione \_\_\_\_\_  
*im Staat*

ad assistendum matrimonio sponsorum infrascriptorum:  
*die Erlaubnis zur Assistenz der Eheschließung des folgenden Brautpaares:*

1. Sponsus \_\_\_\_\_  
*Bräutigam*

habitans in \_\_\_\_\_  
*wohnhaft in*

natus die \_\_\_\_\_  
*geboren am*

in \_\_\_\_\_  
*in*

filius patris \_\_\_\_\_  
*Sohn des*

et matris \_\_\_\_\_  
*und der*

confessio / religio \_\_\_\_\_  
*Konfession bzw. Religion*

baptizatus die \_\_\_\_\_  
*getauft am*

in ecclesia \_\_\_\_\_  
*in der Kirche*

in \_\_\_\_\_  
*in*

in dioecesi \_\_\_\_\_  
*in der Diözese*

Num sit confirmatus \_\_\_\_\_  
*Ist Firmung erfolgt?*

in ecclesia \_\_\_\_\_  
*in der Kirche*

in \_\_\_\_\_  
*in*

2. Sponsa \_\_\_\_\_  
*Braut*

habitans in \_\_\_\_\_  
*wohnhaft in*

nata die \_\_\_\_\_  
*geboren am*

in \_\_\_\_\_  
*in*

filia patris \_\_\_\_\_  
*Tochter des*

et matris \_\_\_\_\_  
*und der*

confessio / religio \_\_\_\_\_  
*Konfession bzw. Religion*

baptizata die \_\_\_\_\_  
*getauft am*

in ecclesia \_\_\_\_\_  
*in der Kirche*

in \_\_\_\_\_  
*in*

in dioecesi \_\_\_\_\_  
*in der Diözese*

Num sit confirmata \_\_\_\_\_  
*Ist Firmung erfolgt?*

in ecclesia \_\_\_\_\_  
*in der Kirche*

in \_\_\_\_\_  
*in*

II. Simul testor:

*Hiermit bestätige ich,*

1. *suprascriptos sponso rite sine ullo obloquio proclamatos esse;*  
*daß das Aufgebot für die oben genannten Brautleute richtig und ohne Einspruch durchgeführt wurde;*
2. *in examine me invenisse eos esse liberos ad contrahendum matrimonium;*  
*daß ich beim Brautexamen deren Ledigenstand festgestellt habe;*
3. *institutiones et adhortationes circa matrimonii sanctitatem et coniugum officia esse factas.*  
*daß die Belehrungen und Ermahnungen in bezug auf die Heiligkeit der Ehe und die Pflichten der Eheleute erfolgt sind.*

loco \_\_\_\_\_ die \_\_\_\_\_  
Ort am

sigillum  
Siegel

\_\_\_\_\_  
parochus / vicarius  
Pfarrer / Stellvertreter

III. Visis documentis huic Curiae exhibitis testamur:

*Nach Einsicht in die der hiesigen Kurie vorgelegten Dokumente bescheinigen wir,*

1. *nullum eorum matrimonio obstare impedimentum canonicum vel,*  
*daß ihrer Eheschließung kein kanonisches Ehehindernis entgegensteht bzw.*
2. *dispensationem super / licentiam ob \_\_\_\_\_*  
*daß die Dispens von / Erlaubnis zu \_\_\_\_\_*  
*die \_\_\_\_\_*  
*am \_\_\_\_\_*  
*concessam esse.*  
*erteilt wurde.*

loco \_\_\_\_\_ die \_\_\_\_\_ numerus actorum \_\_\_\_\_  
Ort am Aktenzeichen

sigillum  
Siegel

\_\_\_\_\_  
Ordinarius loci  
Ortsordinarius

Matrimonio celebrato Curia Nostra informetur.